

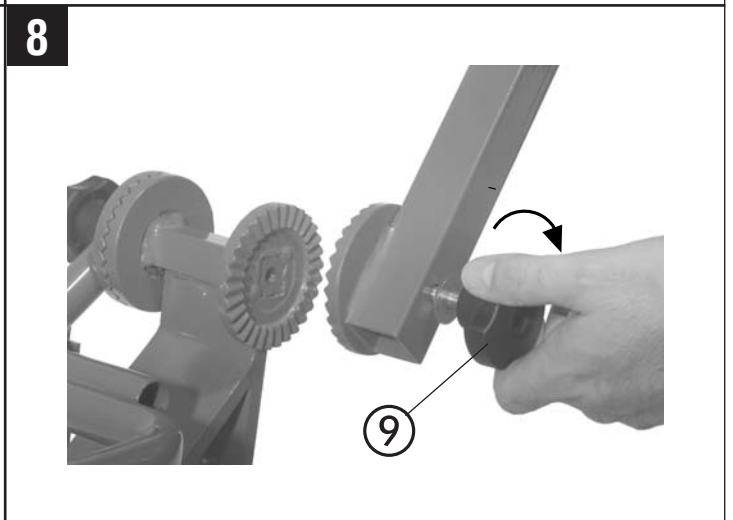
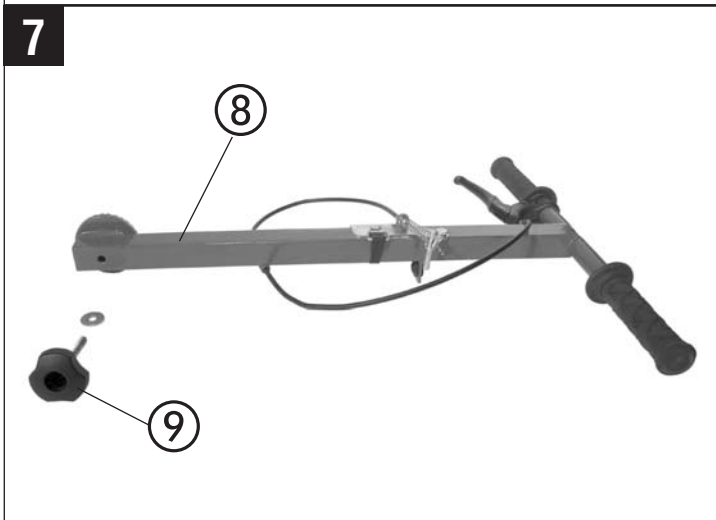
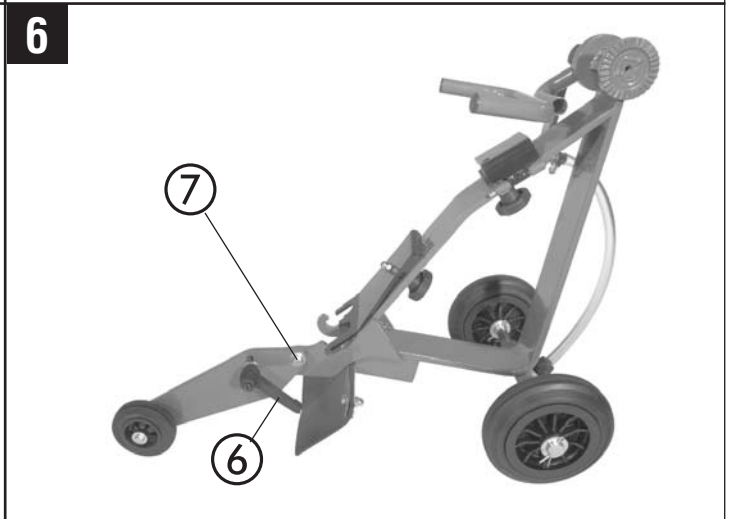
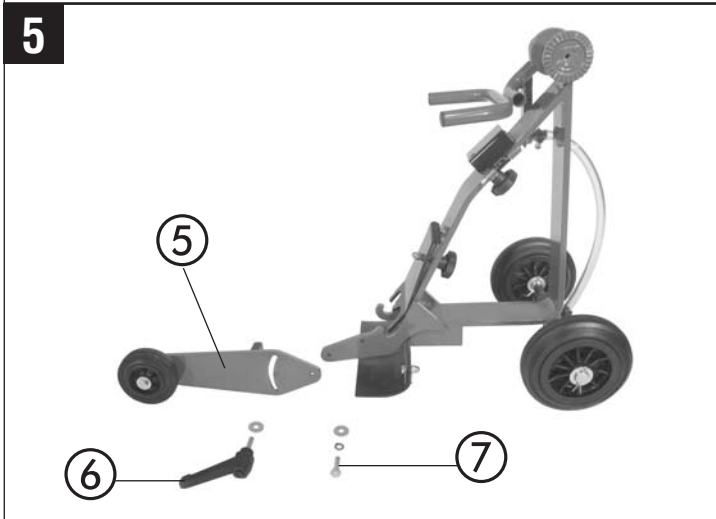
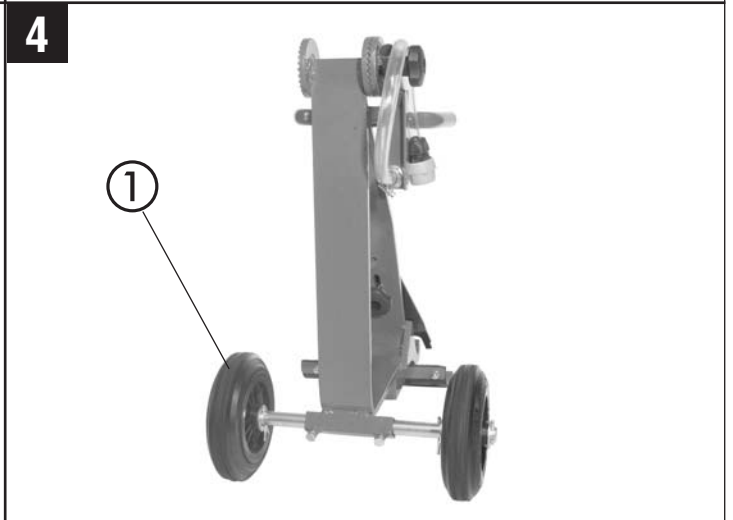
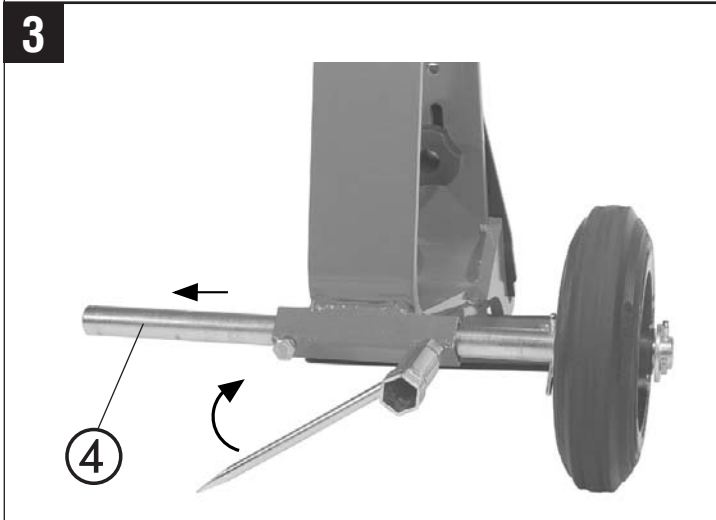
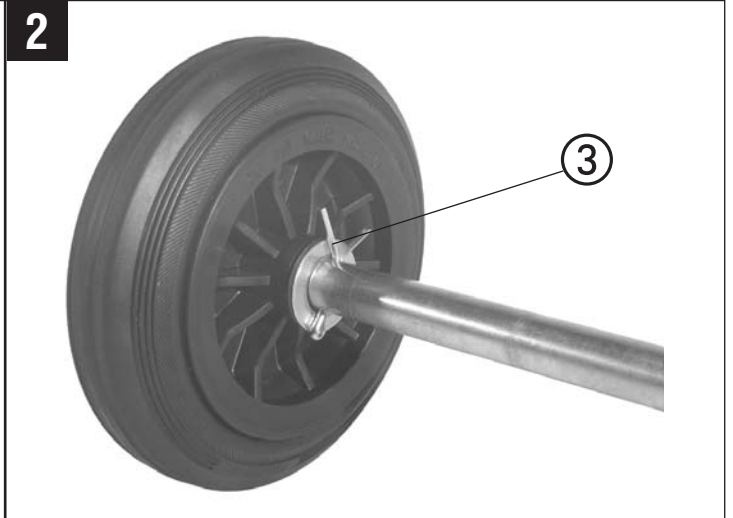
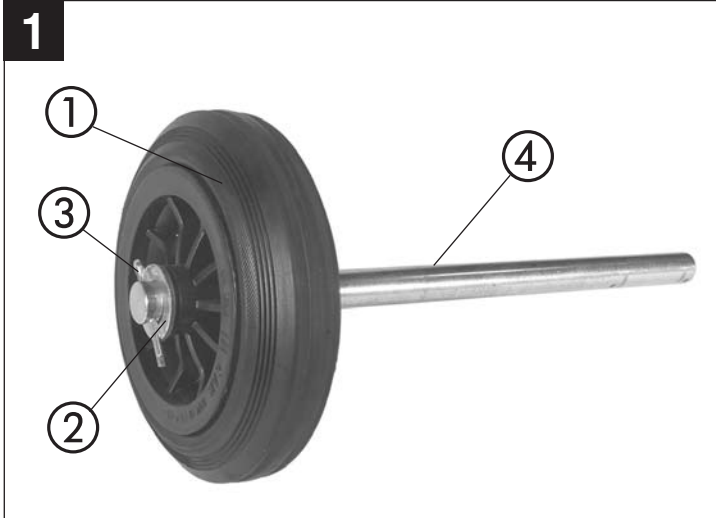


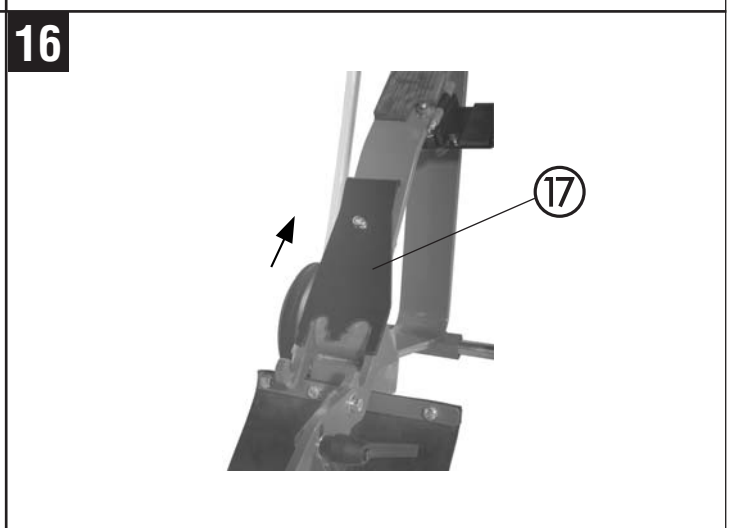
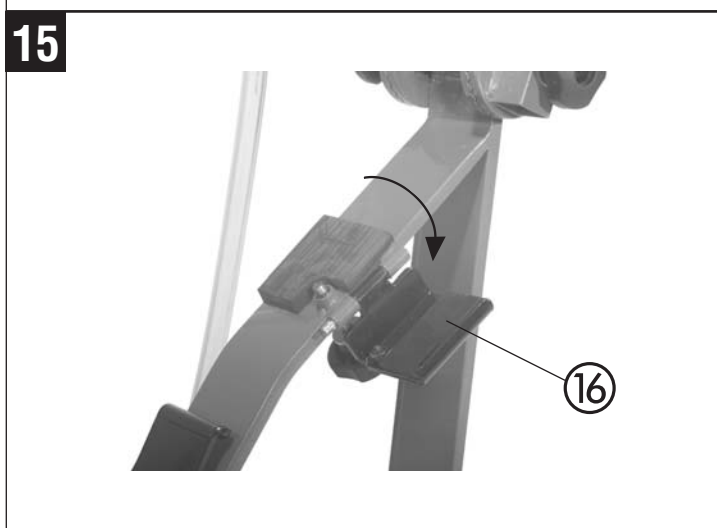
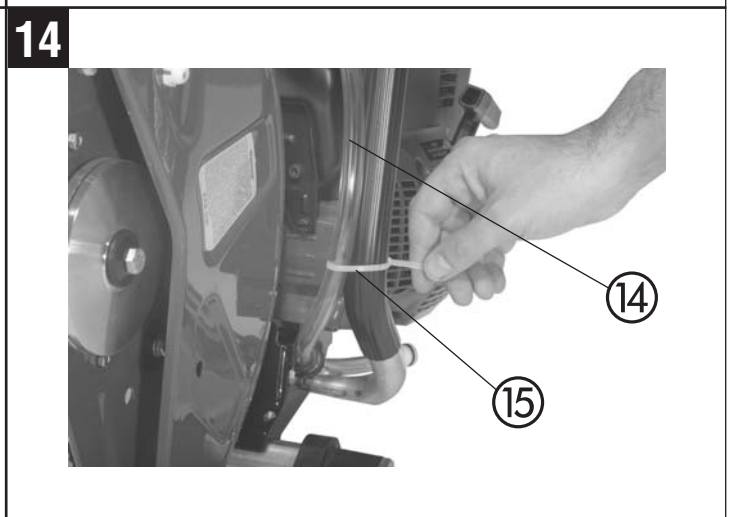
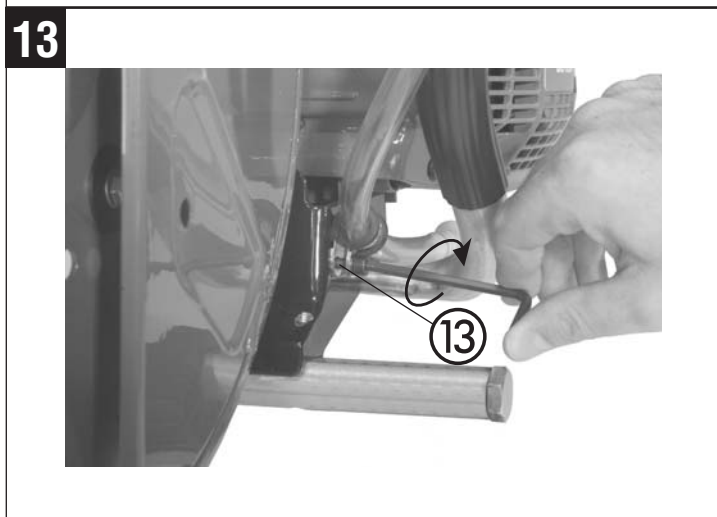
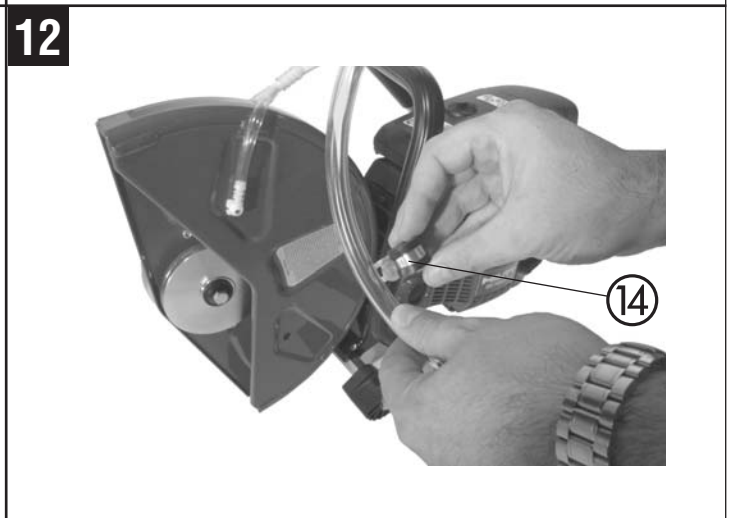
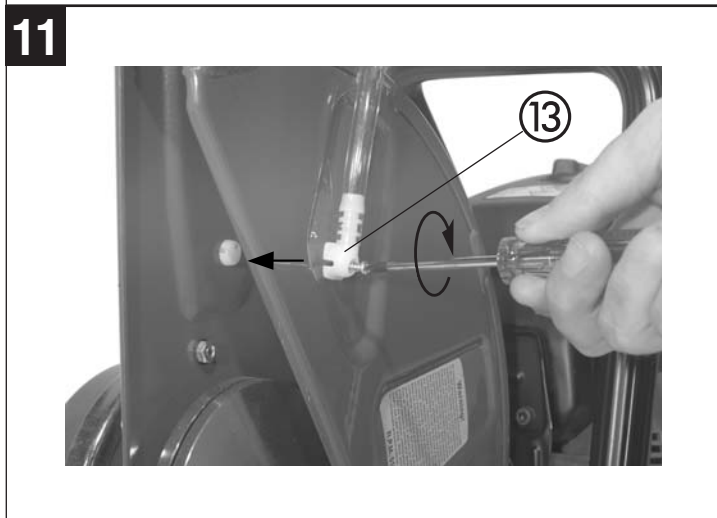
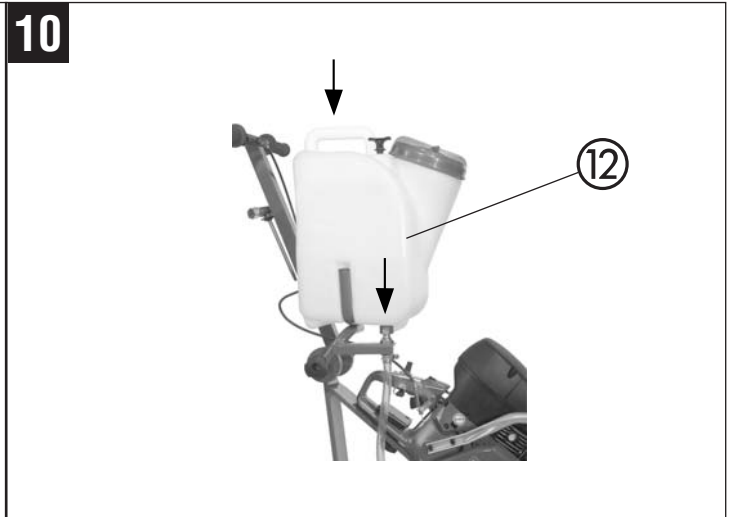
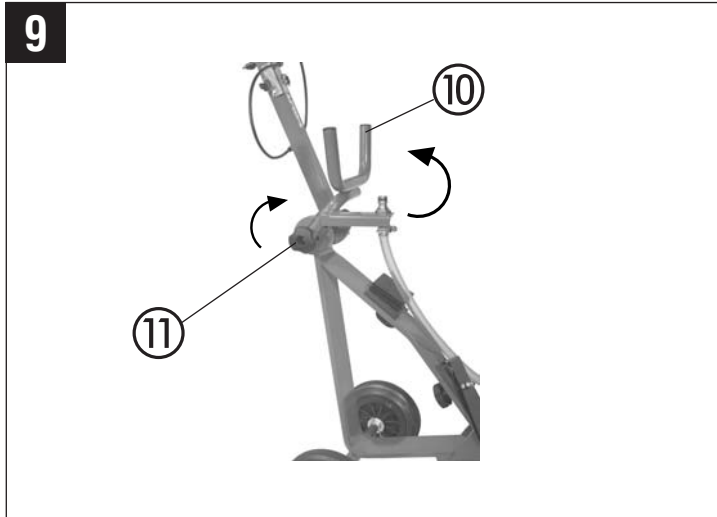
Emak[®] S.P.A.

TT-C

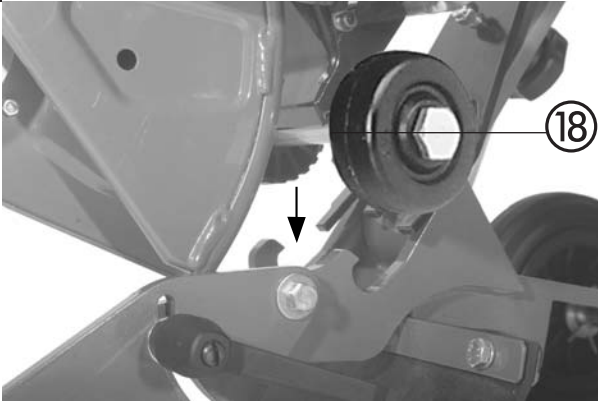
I	MANUALE DI USO E MANUTENZIONE
GB	OPERATOR'S INSTRUCTION BOOK
F	MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN
D	BEDIENUNGSANLEITUNG
E	MANUAL DE INSTRUCCIONES
NL	GEBRUIKSAANWIJZING
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
DK	BRUGS- OG VEDLIGEHOLDERSESVEJLEDNING



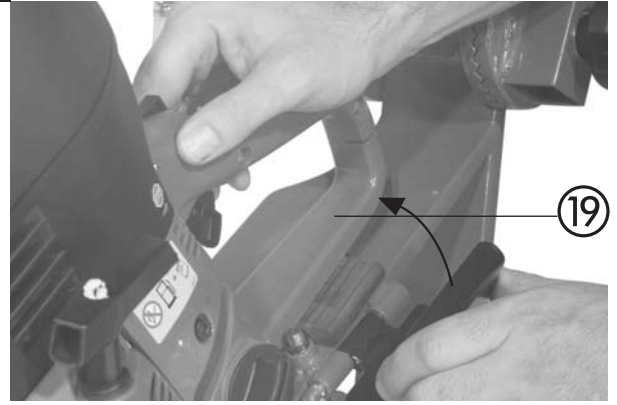




17



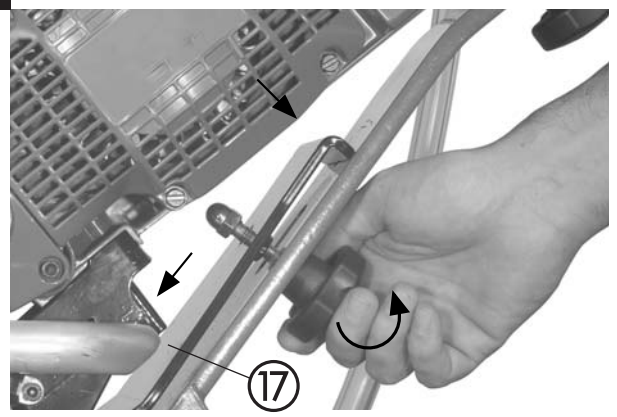
18



19



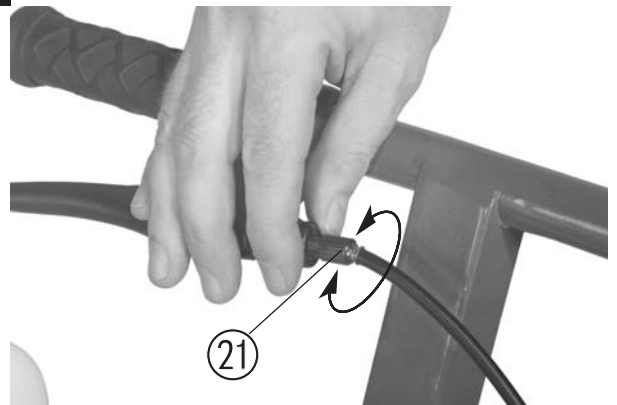
20



21



22



TT-C carrello per troncatrici

1. Misure di sicurezza precauzionali

- Utilizzare questo carrello esclusivamente con le troncatrici Emak 963TT-A - 983TT-A - TT163 - TT 183 - HS 63 - HS 81A.
- Attenersi scrupolosamente alle istruzioni e alle indicazioni di sicurezza elencate nel manuale di istruzioni della vostra troncatrice Emak.

2. Montaggio del carrello per troncatrici

2.1 Montaggio delle ruote 1 2

1. Montare la ruota ①, le rondelle ② e le copiglie ③ sull'albero della ruota ④
2. Allargare le copiglie ③

2.2 Montaggio dell'albero e della ruota 3 4

1. Montare l'albero ④ e stringere le viti di serraggio
2. Montare la seconda ruota ① (vedi 2.1)

2.3 Montaggio del braccio di regolazione della profondità del taglio 5 6

1. Montare il braccio di regolazione della profondità di taglio ⑤ usando la leva di bloccaggio ⑥ con la rondella e la vite di montaggio ⑦ con la rondella e il corrispondente dado
2. Stringere la vite ⑦ e la leva di bloccaggio ⑥

2.4 Montaggio dell'impugnatura 7 8

1. Montare l'impugnatura ⑧ utilizzando la vite di bloccaggio ⑨ e la rondella
2. Stringere la vite ⑨ fino in fondo

2.5 Montaggio del serbatoio per l'acqua 9 10

1. Far ruotare il supporto del serbatoio ⑩ verso l'alto e stringere la vite di bloccaggio ⑪ fino in fondo
2. Posizionare il serbatoio ⑫ sul supporto e premerlo verso il basso finché uno scatto indicherà che è inserito correttamente

3. Montaggio dell'unità di alimentazione idrica

3.1 Montaggio del tubo per l'acqua 11 12

1. Montare il tubo per l'acqua ⑬
2. Montare il morsetto per tubo ⑭

3.2 Montaggio del tubo 13 14

1. Stringere il morsetto per tubo ⑬
2. Utilizzare una fascetta ⑮ per fissare il tubo ⑭

4. Montaggio della troncatrice

4.1 Apertura del morsetto 15 16

1. Aprire il morsetto dell'impugnatura ⑯
2. Aprire il morsetto dell'albero di supporto della troncatrice ⑰ e farlo scorrere verso l'alto

4.2 Posizionamento della troncatrice 17 18

1. Inserire l'albero di supporto della troncatrice ⑱ sull'attacco della troncatrice, come illustrato
2. Posizionare l'impugnatura della troncatrice ⑲ sul morsetto dell'impugnatura

4.3 Fissaggio della troncatrice 19 20

1. Chiudere il morsetto dell'impugnatura ⑯ e stringere la vite per bloccare l'impugnatura ⑲
2. Chiudere il morsetto dell'albero di sostegno della troncatrice ⑰ e stringere le viti di serraggio ⑱

4.4 Montaggio e regolazione del cavo della trasmissione 21 22

1. Montare la leva della trasmissione ⑳ e bloccarla
2. Regolare il cavo della trasmissione ㉑ finché non ha più gioco e stringere il dado di serraggio

5. Descrizioni tecniche

5.1 Descrizione tecnica dell'assemblaggio ruote e del cavo della trasmissione 23

5.2 Descrizione tecnica del serbatoio acqua e dell'impugnatura 24

TT-C walk-behind saw trolley

1. Safety precautions

- Use this walk-behind saw trolley only with Emak cut-off saws of the type 963TT-A - 983TT-A - TT163 - TT 183 - HS 63 - HS 81A.
- Observe the instructions and safety precautions listed in the operating instructions for your Emak cut-off saw.

2. Assembling the walk-behind saw trolley

2.1 Fitting the wheels 1 2

1. Fit the wheel ①, washers ② and split pins ③ onto the wheel axle ④.
2. Expand the split pins ③.

2.2 Fitting the axle and wheel 3 4

1. Fit the axle ④ and tighten the clamping screws.
2. Fit the second wheel ① (see 2.1).

2.3 Fitting the cutting depth adjustment arm 5 6

1. Fit the cutting depth adjustment arm ⑤ using the clamping lever ⑥ with washer and the mounting screw ⑦ with washer and lockwasher.
2. Tighten the mounting screw ⑦ and clamping lever ⑥.

2.4 Fitting the grip 7 8

1. Fit the grip ⑧ using the clamping screw ⑨ and washer.
2. Tighten the clamping screw ⑨ securely.

2.5 Fitting the water tank 9 10

1. Pivot the tank support ⑩ upwards and then tighten the clamping screw ⑪ securely.
2. Position the tank ⑫ on the support and push it downwards until it engages.

3. Fitting the water supply

3.1 Fitting the water nozzle 11 12

1. Fit the water nozzle ⑬.
2. Fit the hose clip ⑭.

3.2 Fitting the hose 13 14

1. Tighten the hose clip ⑬.
2. Use a cable tie ⑮ to secure the hose ⑭.

4. Mounting the cut-off saw

4.1 Opening the clamp 15 16

1. Open the grip clamp ⑯.
2. Release the saw support axle clamp ⑰ and slide it upwards.

4.2 Bringing the saw into position 17 18

1. Engage the saw support axle ⑱ in the saw mount, as shown.
2. Position the grip of the saw ⑲ on the grip clamp.

4.3 Securing the saw 19 20

1. Close the grip clamp ⑯ and tighten the screw to secure the grip ⑲.
2. Close the saw support axle clamp ⑰ and tighten the clamping screw ⑱.

4.4 Fitting and adjusting the throttle cable 21 22

1. Fit the throttle lever ⑳ and secure it in position.
2. Adjust the throttle cable ㉑ until free from play and then tighten the locknut.

5. Service drawings

5.1 Wheel assembly and throttle cable service drawing 23

5.2 Water tank and grip service drawing 24

TT-C Chariot de guidage

1. Consignes de sécurité

- Utilisez le chariot de guidage uniquement pour les découpeuses thermiques Emak de type 963TT-A - 983TT-A - TT163 - TT 183 - HS 63 - HS 81A !
- Respectez les consignes d'utilisation et de sécurité du mode d'emploi de la découpeuse thermique Emak !

2. Montage du chariot de guidage

2.1 Montage de la roue 1 2

1. Monter la roue ①, les disques ② et les goupilles ③ sur l'essieu ④
2. Mandriner les goupilles ③ (2 pièces)

2.2 Montage de l'essieu et de la roue 3 4

1. Monter et serrer l'essieu ④
2. Monter la deuxième roue ① (comme en 2.1)

2.3 Montage du réglage de profondeur de coupe 5 6

1. Monter la butée de profondeur de coupe ⑤ avec le levier de blocage ⑥ et le disque, ainsi que la vis ⑦ avec le disque et le circlip
2. Serrer la vis de fixation ⑦ et le levier de blocage ⑥

2.4 Montage de la poignée 7 8

1. Monter la poignée ⑧ avec vis de blocage ⑨ et rondelle
2. Serrer la vis de blocage ⑨

2.5 Montage du réservoir d'eau 9 10

1. Faire pivoter vers le haut le support du réservoir ⑩ et serrer la vis de blocage ⑪
2. Mettre le réservoir d'eau en place ⑫ et le pousser vers le bas jusqu'à ce qu'il s'engage

3. Montage de l'alimentation en eau

3.1 Montage des gicleurs d'eau 11 12

1. Monter les gicleurs d'eau ⑬
2. Monter le collier de serrage ⑭

3.2 Montage du flexible 13 14

1. Serrer le collier de serrage ⑬
2. Fixer le flexible ⑭ à l'aide d'une attache de câble ⑮

4. Montage de la découpeuse thermique

4.1 Ouverture du serrage 15 16

1. Ouvrir le serrage de la poignée ⑯
2. Desserrer le serrage du train roulant ⑰ et le déplacer vers le haut

4.2 Accrochage de la scie 17 18

1. Accrocher le train roulant ⑱
2. Poser la poignée ⑲

4.3 Serrage de la scie 19 20

1. Fermer le serrage de la poignée ⑯ et serrer la poignée ⑲
2. Fermer le serrage du train roulant ⑰ et serrer le train roulant ⑱

4.4 Montage et réglage du câble d'accélération 21 22

1. Fixer et accrocher le levier d'accélération ⑳
2. Régler le câble d'accélération ㉑ sans jeu et le serrer avec le contre-écrou

5. Schémas

5.1 Schéma du train roulant et du câble d'accélération 23

5.2 Schéma du réservoir d'eau et de la poignée 24

TT-C Bodensägewagen

1. Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie diesen Bodensägewagen nur für Emak Motor-Trennsägen vom Typ 963TT-A - 983TT-A - TT163 - TT 183 - HS 63 - HS 81A!
- Beachten Sie die Anwendungs- und Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung Ihrer Emak Motor-Trennsäge!

2. Bodensägewagen montieren

2.1 Rad montieren 1 2

1. Rad ①, Scheiben ② und Splinte ③ auf Radachse ④ montieren
2. Splinte ③ aufweiten (2 Stk.)

2.2 Radachse und Rad montieren 3 4

1. Achse ④ montieren und klemmen
2. Zweites Rad ① montieren (wie 2.1)

2.3 Schnitttiefeinstellung montieren 5 6

1. Schnitttiefeanschlag ⑤ mit Klemmhebel ⑥ und Scheibe sowie Schraube ⑦ mit Scheibe und Sicherungsring montieren
2. Befestigungsschraube ⑦ und Klemmhebel ⑥ festziehen

2.4 Handgriff montieren 7 8

1. Handgriff ⑧ mit Klemmschraube ⑨ und Scheibe montieren
2. Befestigungsschraube ⑨ festdrehen

2.5 Wassertank montieren 9 10

1. Halterung ⑩ hoch schwenken und Klemmschraube ⑪ festdrehen
2. Wassertank ⑫ aufsetzen und einrasten

3. Wasserzuführung montieren

3.1 Spritzdüsen montieren 11 12

1. Spritzdüsen ⑬ montieren
2. Schlauchhalterung ⑭ montieren

3.2 Schlauch montieren 13 14

1. Schlauchhalterung ⑬ festziehen
2. Schlauch ⑭ mit Kabelbinder ⑮ befestigen

4. Motor-Trennsäge montieren

4.1 Klemmung öffnen 15 16

1. Handgriffklemmung ⑯ öffnen
2. Fahrwerkklammer ⑰ lösen und nach oben schieben

4.2 Säge einhängen 17 18

1. Fahrwerk ⑱ einhängen
2. Handgriff ⑲ auflegen

4.3 Säge klemmen 19 20

1. Handgriffklemmung ⑯ schliessen und Handgriff ⑲ klemmen
2. Fahrwerksklemmung ⑰ schliessen und Fahrwerk ⑱ klemmen

4.4 Gasseilzug montieren und einstellen 21 22

1. Gashebel ⑳ befestigen und einhängen
2. Gasseilzug ㉑ spielfrei einstellen und mit Kontermutter klemmen

5. Servicezeichnungen

5.1 Servicezeichnung Fahrwerk und Gasseilzug 23

5.2 Servicezeichnung Wassertank und Handgriff 24

TT-C Carro para corte de suelos

1. Instrucciones de seguridad

- Use este carro sólo con sierras de gasolina Emak tipo 963TT-A - 983TT-A - TT163 - TT 183 - HS 63 - HS 81A
- Siga las instrucciones de uso y seguridad de su sierra de gasolina Emak

2. Montaje del carro

2.1 Ajuste de las ruedas 1 2

1. Ajuste la rueda ①, arandelas ② y pasadores ③ al eje ④
2. Expanda los pasadores ③

2.2 Ajuste del eje y rueda 3 4

1. Ajuste el eje ④ y apriete los tornillos de sujeción
2. Ajuste la segunda rueda ① (ver 2.1) Ajuste de la profundidad de corte del brazo

2.3 Ajuste de la profundidad de corte del brazo 5 6

1. Ajuste la profundidad de corte del brazo ⑤ usando la palanca ⑥ con su arandela y el tornillo de montaje ⑦ con arandela y contratuerca
2. Apriete el tornillo ⑦ la palanca ⑥

2.4 Ajuste de la empuñadura 7 8

1. Ajuste la empuñadura con el tornillo ⑨ y arandela
2. Apriete el tornillo ⑨ con seguridad

2.5 Ajuste del depósito de agua 9 10

1. Pivote el soporte del depósito ⑩ hacia arriba y apriete el tornillo ⑪
2. Coloque el depósito ⑫ sobre el soporte y presione hacia abajo hasta que encaje

3. Ajuste de la toma de agua

3.1 Ajuste de la boquilla 11 12

1. Ajuste la boquilla de agua ⑬
2. Ajuste el clip de la manguera ⑭

3.2 Ajuste de la manguera 13 14

1. Apriete el clip de la manguera ⑬
2. Use una brida ⑮ para asegurar la manguera ⑭

4. Montaje de la sierra de gasolina

4.1 Apertura de la mordaza 15 16

1. Abra la mordaza ⑯
2. Libere el agarre del soporte de la sierra en el eje ⑰ y desplázelo hacia arriba

4.2 Colocación de la sierra 17 18

1. Enganche el soporte de la sierra ⑱ como se muestra
2. Coloque el mango de la sierra ⑲ sobre la mordaza

4.3 Seguro de la sierra 19 20

1. Cierre la mordaza ⑯ y apriete el tornillo para asegurar el mango ⑲
2. Cierre el agarre de la sierra ⑰ y apriete el tornillo ⑱

4.4 Ajuste del cable de regulación 21 22

1. Ajuste la palanca de regulación ⑳ y asegúrela en su posición
2. Ajuste el cable de regulación ㉑ hasta que quede fijo y apriete la tuerca de cierre

5. Planos de servicio

5.1 Planos del montaje de ruedas y cable de regulación 23

5.2 Planos del depósito de agua y empuñadura 24

TT-C wagentje voor afkortzagen

1. Voorzorgsmaatregelen met betrekking tot de veiligheid

- Gebruik dit wagentje uitsluitend met Emak 963TT-A – 983TT-A – TT163 – TT183 – HS63 – HS81A afkortzagen.
- Volg alle instructies en alle veiligheidsvoorschriften uit de gebruikshandleiding van uw Emak afkortzaag nauwgezet op.

2. Montage van het wagentje voor afkortzagen

2.1 Montage van de wielen 1 2

1. Monteer het wiel ①, de ringen ② en de splitpennen ③ op de wiela ④
2. Buig de splitpennen uiteen ③

2.2 Montage van de as en het wiel 3 4

1. Monteer de as ④ en haal de bevestigingsschroeven aan
2. Monteer het tweede wiel ① (zie 2.1)

2.3 Montage van de arm voor instelling van de snijdiepte 5 6

1. Monteer de arm voor instelling van de snijdiepte ⑤ met behulp van de blokkeerhendel ⑥ met de ring en montageschroef ⑦ met de ring en de bijbehorende moer
2. Haal de schroef ⑦ en de blokkeerhendel ⑥ aan

2.4 Montage van de handgreep 7 8

1. Monteer de handgreep ⑧ met behulp van de blokkeerschroef ⑨ en de ring
2. Haal de schroef ⑨ zo ver mogelijk aan

2.5 Montage van de watertank 9 10

1. Draai de drager van de tank ⑩ naar boven en haal de blokkeerschroef ⑪ zo ver mogelijk aan
2. Plaats de tank ⑫ op de drager en druk hem omlaag tot u een klik hoort ten teken dat de tank goed vast zit

3. Montage van de watertoevoergroep

3.1 Montage van de waterleiding 11 12

1. Monteer de waterleiding ⑬
2. Monteer de leidingklem ⑭

3.2 Montage van de leiding 13 14

1. Haal de leidingklem ⑬ aan
2. Gebruik een clip ⑮ om de leiding ⑭ vast te zetten

4. Montage van de afkortzaag

4.1 Opening van de klem 15 16

1. Open de klem van de handgreep ⑯
2. Open de klem van de draagas van de afkortzaag ⑰ en laat deze naar boven glijden

4.2 Plaatsing van de afkortzaag 17 18

1. Installeer de draagas van de afkortzaag ⑱ op het verbindingspunt van de afkortzaag, zoals getoond
2. Plaats de handgreep van de afkortzaag ⑲ op de klem van de handgreep

4.3 Bevestiging van de afkortzaag 19 20

1. Sluit de klem van de handgreep ⑯ en haal de schroef aan om de handgreep te blokkeren ⑲
2. Sluit de klem van de draagas van de afkortzaag ⑰ en haal de bevestigingsschroeven ⑱ aan

4.4 Montage en afstelling van de kabel van de overbrenging 21 22

1. Monteer de hendel van de overbrenging ⑳ en blokkeer hem
2. Stel de kabel van de overbrenging ㉑ af tot er geen speling meer is en haal de bevestigingsmoer aan

5. Technische beschrijvingen

5.1 Technische beschrijving van de assemblage van de wielen en van de transmissiekabel 23

5.2 Technische beschrijving van de watertank en van de handgreep 24

ТТ-С напольный адаптер

1. Меры предосторожности

- Используйте напольный адаптер только с оригинальными отрезными машинами Емак 963ТТ-А - 983ТТ-А - ТТ163 - ТТ 183 - HS 63 - HS 81А.
- Внимательно прочитайте инструкции и меры предосторожности, описанные в инструкции по эксплуатации Вашей отрезной машины Емак

2. Сборка напольного адаптера

2.1 Подгонка колес 1 2

1. Закрепите колесо ①, шайбы и шплинты ③ на оси колеса ④
2. Расправьте шплинты ③

2.2 Сборка оси и колеса 3 4

1. Закрепите ось и затяните зажимные болты ④
2. Закрепите второе колесо ① (См. 2.1)

2.3 Установка регулируемого ограничителя глубины 5 6

1. Установите регулируемый ограничитель глубины ⑤ с помощью фиксирующего рычага ⑥ с шайбой и крепежного болта ⑦ с шайбой и пружинной шайбой
2. Затяните крепежный болт ⑦ и фиксирующий рычаг ⑥

2.4 Сборка рукоятки 7 8

1. Установите рукоятку ⑧, используя зажимной болт и шайбу ⑨
2. Надежно затяните зажимной болт ⑨

2.5 Установка резервуара для воды 9 10

1. Наденьте держатель для резервуара ⑩ сверху вниз и затем надежно закрепите зажимный болт ⑪
2. Поместите резервуар ⑫ на держатель и нажмите вниз, пока он точно не встанет на место

3. Наладка водоснабжения

3.1 Установка сопла 11 12

1. Установите сопло ⑬
2. Установите хомут крепления шланга ⑭

3.2 Установка шланга 13 14

1. Затяните хомут крепления шланга ⑬
2. Используйте кабель ⑭ для надежного крепления шланга ⑮

4. Монтаж отрезной машины

4.1 Открытие зажима 15 16

1. Откройте зажим рукоятки ⑯
2. Разблокируйте поддерживающий зажим машины ⑰ и подтяните его вверх

4.2 Установка машины на позицию 17 18

1. Вставьте вспомогательную ось ⑱ в отверстие на машине, как показано на рисунке
2. Установите рукоятку машины ⑲ на зажим для рукоятки

4.3 Фиксация машины 19 20

1. Закройте зажим рукоятки ⑯ и затяните болт, чтобы надежно закрепить рукоятку ⑲
2. Закройте вспомогательный зажим машины ⑰ и затяните зажимной болт ⑱

4.4 Установка и регулировка кабеля дросселя 21 22

1. Установите рычаг дросселя ⑳ и надежно зафиксируйте его в этой позиции
2. Отрегулируйте кабель дросселя ㉑, пока он не перестанет свободно двигаться, и затем затяните контргайку

5. Перечень запасных частей

5.1 Установка колеса и кабеля дросселя 23

5.2 Водяной резервуар и запасные части рукоятки 24

TT-C vogn til skæremaskiner

1. Sikkerhedsforskrifter

- Denne vogn må udelukkende anvendes med skæremaskinerne Emak 963TT-A – 983TT-A – TT163 – TT183 – HS63 – HS81A.
- Følg omhyggeligt alle anvisninger og sikkerhedsforskrifter i brugervejledningen til Emak skæremaskinen.

2. Montering af vognen til skæremaskin

2.1 Montering af hjulene 1 2

1. MMonter hjulet ①, skiverne ② og splitpindene ③ på hjulakslen ④
2. Udvid splitpindene ③

2.2 Montering af akslen og hjulet 3 4

1. Monter akslen ④ og spænd skruerne
2. Monter det andet hjul ① (se 2.1)

2.3 Montering af reguleringsarmen til skæredybde 5 6

1. Monter reguleringsarmen til skæredybde ⑤ ved hjælp af blokeringsgrebe ⑥ med skiven og monteringskruen ⑦ med skiven og den tilhørende møtrik
2. Stram skruen ⑦ og blokeringsgrebet ⑥

2.4 Montering af styregrebet 7 8

1. Monter styregrebet ⑧ ved hjælp af blokeringskruen ⑨ og skiven
2. Stram skruen ⑨ helt i bund

2.5 Montering af vandtanken 9 10

1. Drej holderbeslaget til tanken ⑩ vopad, og stram blokeringskruen helt i bund ⑪
2. Placér tanken ⑫ på holderbeslaget, og tryk den nedad, til et klik angiver, at den er korrekt isat

3. Montering af vandforsyningsenheden

3.1 Montering af vandslangen 11 12

1. Monter vandslangen ⑬
2. Monter slangeklemmen ⑭

3.2 Montering af slangen 13 14

1. Stram slangeklemmen ⑬
2. Brug et spændebånd ⑮ til at fastgøre slangen med ⑭

4. Montering af skæremaskinen

4.1 Åbning af klemmen 15 16

1. Åbn klemmen på styregrebet ⑯
2. Åbn klemmen på skæremaskinens støttestang ⑰ og lad den glide opad

4.2 Placering af skæremaskinen 17 18

1. Indsæt skæremaskinens støttestang ⑰ monterings sædet, som vist på figuren
2. Placér skæremaskinens håndgreb ⑱ i styrestangens klemme

4.3 Fastgørelse af skæremaskinen 19 20

1. Luk klemmen på styrestangen ⑰ og stram skruen for at blokere grebet ⑱
2. Luk klemmen på skæremaskinens støttestang ⑰ og stram skruerne til fastspænding ⑲

4.4 Montering og justering af transmissionskablet 21 22

1. Monter transmissionshåndtaget ⑳ og blokér det
2. Justér transmissionskablet ㉑ til der ikke er mere spillerum, og spænd møtrikken til fastspænding

5. Tekniske beskrivelser

5.1 Teknisk beskrivelse af samlingen af hjul og transmissionskabel 23

5.2 Teknisk beskrivelse af vandtank og styregreb 24

I **ATTENZIONE!** – Questo manuale deve accompagnare la macchina durante tutta la sua vita.

GB **WARNING!** – This owner's manual must stay with the machine for all its life.

F **ATTENTION!** – Le manuel doit accompagner la machine pour toute sa vie.

D **ACHTUNG!** - Dieses Anweisungsheft muß das Gerät während seiner gesamten Lebensdauer begleiten.

E **¡ATENCIÓN!** - Este manual debe acompañar a la máquina durante toda su vida útil.

NL **LET OP!** - Dit handboek moet voor de gehele levensduur bij de machine blijven.

RUS **ВНИМАНИЕ!** – Настоящая инструкция должна сопровождать изделие во время всего срока его службы.

DK **ADVARSEL!** - Denne vejledning skal følge maskinen i hele dens levetid.



Member of the YAMA group
42011 BAGNOLO IN PIANO (REGGIO EMILIA) ITALY

